

CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

A21/000063

2004-02-17

Pag. 1/2

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR), certifica que el Equipo a Presión que se define más abajo, fabricado por la empresa:

The Spanish Association for Standardisation and Certification (AENOR) certifies that the Pressure Equipment described below, manufactured by the company:

GRUINSA GRUPO DE INCENDIOS, S.A.

DIRECCION **CM DEL CUBO, S/N - 42294 TARDELCUENDE (Soria - ESPAÑA)**
 Manufacturer's address:

Equipo **EXTINTOR MÓVIL DE DIÓXIDO DE CARBONO (ACERO)**
 Equipment: **MOBILE FIRE EXTINGUISHER OF CARBON DIOXIDE (STEEL)**

Características técnicas/
 Technical features:

MARCA/ Trade Mark::	GRUINSA
MODELO/ Model:	BILI 10/VM, BILI 7/VM, CBILI 7/1, CBILI 7/2, CPBILI 1BO, CPBILI 2BO
GRUPO FLUIDO/ Fluid Group:	2
PS (bar):	174
TS (° C):	-20/60
V (l):	14,93, 10,44
CATEGORÍA/ Category:	III

Lista de las Partes Significativas de la Documentación Técnica. Ver anexo
 List of the Relevant Parts of the Technical Documentation: See annex

Satisface los Requisitos Esenciales de Seguridad que le son de aplicación y recogidos en el **Anexo I** de la Directiva **97/23/CE** del Consejo, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros sobre Equipos a Presión.

*Complies with the applicable essential safety requirements included in **Annex I** of the **97/23/EC** Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to Pressure Equipment.*

El presente certificado ha sido extendido por AENOR como Organismo Notificado a la Comisión Europea y a los demás Estados Miembros (número 0099) para la Directiva **97/23/CE** de Equipos a Presión, de acuerdo con las disposiciones del **Anexo IV** de la Directiva.

*This certificate has been performed by AENOR as a Notified Body to the European Commission and to the Member States (number 0099) for the Directive **97/23/EC** for Pressure Equipment, according to the provisions of **Annex IV**.*

El presente certificado es válido salvo suspensión o retirada notificada en tiempo por AENOR.

This certificate is valid unless it is cancelled or withdrawn upon AENOR's written notification.

Fecha de concesión: **2004-02-17**
 First issued on:

Fecha de caducidad: **2014-02-17**
 Expires on:

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación
 Director General de AENOR
 General Manager of AENOR

CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

A21/000063

2004-02-17

Pág. 2/2

**ANEXO
ANNEX**

LISTA DE LAS PARTES SIGNIFICATIVAS DE LA DOCUMENTACIÓN TÉCNICA LIST OF THE RELEVANT PARTS OF THE TECHNICAL DOCUMENTATION

Planos principales de diseño/fabricación/ <i>Conceptual design and manufacturing drawings:</i>	30.780 Ed.1 Rev.0, 30.781 Ed.1 Rev.0, 30.705 Ed.1 Rev.0, 30.880 Ed.1 Rev.0, 30.881 Ed.1 Rev.0, 30.805 Ed.1 Rev.1, 30.800 Ed.1 Rev.1, 30.801 Ed.1 Rev.1, 30.700 Ed.1 Rev.1, 30.701 Ed.1 Rev.1, 30.750 Ed.1 Rev.1, 30.850 Ed.1 Rev.1, 30.900 Ed.1 Rev.1, 30.913 Ed.1 Rev.1, 30.950 Ed.1 Rev.0, 30.967 Ed.1 Rev.0
Cálculos de diseño/ <i>Design calculations:</i>	"Expediente técnico para la fabricación de extintores móviles de CO2. Cap. 7 ". Rev.1 (Enero 2004)
Norma/código de diseño/ <i>Standards and design code:</i>	EN 3, Directiva 84/525/CEE
Informes de ensayo/ <i>Test reports:</i>	N/A
Procedimiento de pruebas/ <i>Test procedures:</i>	PG-06, Rev.8 (Diciembre 2003)
Certif. cualificación de soldadores y operadores/ <i>Qualification of welders an other operators:</i>	N/A
Especificación de procedimiento de soldeo (WPS)/ <i>Welding procedure specification (WPS):</i>	N/A
Registro de cualif. del proced. de soldeo (WPAR)/ <i>Welding procedure approval record (WPAR):</i>	N/A
Certificado de cualificación del personal de END/ <i>Qualification and certification of NDT personnel:</i>	N/A

AENOR

Asociación Española de Normalización y Certificación